

# ZMLUVA O POSKYTNUTÍ REKLAMNÉHO PRIESTORU NA ODBORNOM PODUJATÍ

Uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka, (ďalej len „zmluva“) medzi zmluvnými stranami:

---

## sanofi-aventis Pharma Slovakia, s.r.o.

So sídlom: Einsteinova 24, 851 01 Bratislava  
Zastúpená: MUDr. Daniela Pudelková, MCO BU DCV, na základe plnej moci  
IČO: 35686049  
DIČ: 2020308653  
Zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Bratislava I. oddiel Sro, vložka číslo 10605/B

(ďalej len „*spoločnosť*“) na strane jednej

a

## Kysucká nemocnica s poliklinikou Čadca

So sídlom: Palárikova 2311, 022 01 Čadca  
Zastúpená: Ing. Martin Šenfeld, MBA, riaditeľ  
IČO: 17335469  
DIČ: 2020552083  
Zapísaná v Živnostenskom registri Okresného úradu Čadca, č. živnostenského registra: 502-9141  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica

(ďalej len „*usporiadateľ*“) na strane druhej

---

## I. Preambula

Usporiadateľ vlastným menom a na vlastný účet usporadúva odborné podujatie s názvom Celonemocničný seminár sestier s celookresnou pôsobnosťou a to v KNsP v Čadci v dňoch 26.10.2016 za účasti 50 odborníkov v danom obore (ďalej tiež len „*odborné podujatie*“).

## II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok usporiadateľa poskytnúť pre spoločnosť reklamný priestor v súlade s požiadavkami, záujmami a potrebami spoločnosti na predmetnom odbornom podujatí, spočívajúci

- a) v zabezpečení výstavnej plochy a umožnení vlastnej reklamnej činnosti spoločnosti, to všetko v rozsahu, spôsobom a na dobu podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 tejto zmluvy;
2. Vyššie uvedený predmet zmluvy sa považuje za usporiadateľom riadne splnený a usporiadateľovi vzniká nárok na zaplatenie ceny podľa ustanovenia čl. III. tejto zmluvy iba v prípade, že bude mimo iného tiež súčasne riadne splnená nasledujúca podmienka:
    - odborného podujatia sa zúčastní najmenej 50 lekárov/zdravotníckych pracovníkov zameraných na danú oblasť medicíny, tj. zdravotná sestra;
  3. Usporiadateľ sa ďalej zaväzuje odovzdať spoločnosti všetky materiály, ktoré propagujú odborné podujatia či o ňom prinášajú akékoľvek informácie. Tieto materiály budú odovzdané spoločnosti pred ich distribúciou účastníkom odborného podujatia.
  4. Všetky dokumenty, podklady, reklamné či iné materiály, ktoré boli spoločnosťou odovzdané usporiadateľovi, bez ohľadu na nosič na ktorom boli usporiadateľovi odovzdané, ostávajú vo výlučnom vlastníctve spoločnosti, ktorej patria tiež všetky autorské či iné obdobné práva k týmto dokumentom, podkladom a materiálom a usporiadateľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu do uvedených žiadnym spôsobom zasahovať, meniť či upravovať ich obsah či grafickú úpravu, alebo ich použiť pre akýkoľvek iný účel ako splnenie tejto zmluvy a po skončení platnosti tejto zmluvy sa zaväzuje ich vrátiť spoločnosti, pokiaľ nebolo dohodnuté inak.
  5. Spoločnosť si vyhradzuje právo upraviť ich obsah, pokiaľ by spôsob prezentácie odborného podujatia neodpovedal tejto zmluve, alebo by mohol ohroziť dobrú povesť spoločnosti.
  6. Usporiadateľ sa zaručuje a zaväzuje, že odborné podujatie je organizované takým spôsobom, aby jeho priebeh bol v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
  7. Usporiadateľ sa pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy zaväzuje konať v súlade s etickými zásadami podnikania a dodržiavať všetky tuzemské i zahraničné protikorupčné právne predpisy, ktoré zakazujú korupciu verejných činiteľov. Usporiadateľ najmä nebude priamo ani nepriamo ponúkať, sľubovať alebo poskytovať peniaze alebo akúkoľvek inú výhodu verejným činiteľom v ich prospech či v prospech tretích osôb s cieľom ovplyvniť konanie či rozhodnutie ohľadne predmetu tejto zmluvy. Porušenie ustanovenia tohto odstavca predstavuje podstatné porušenie zmluvy usporiadateľom a spoločnosť má právo z tohto dôvodu od tejto zmluvy odstúpiť s okamžitým účinkom po doručení oznámenia usporiadateľovi a bez poskytnutia možnosti usporiadateľovi toto porušenie napraviť.
  8. Usporiadateľ nepostúpi, neprevedie ani inak nebude disponovať s právami a povinnosťami vyplývajúcimi z tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti. Usporiadateľ sa zaväzuje, že túto zmluvu nepostúpi bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti.
  9. V prípade zistenia podozrenia na nežiaduce účinky a ďalšie bezpečnostné informácie (ako napríklad: predávkovanie, zneužívanie, vznik závislosti, prenos infekčných agens,



neúčinnosť, zlyhanie vakcín, liekové interakcie, nesprávne používanie, profesionálna expozícia a pod.), u ktorých je možné vysloviť podozrenie na kauzálny vzťah k liečivám, ktorých držiteľom rozhodnutia o registrácii je spoločnosť, je usporiadateľ povinný bezodkladne, najneskôr do 24 hodín informovať o tejto skutočnosti farmakovigilančné oddelenie spoločnosti e-mailom: [Cetra-Rep-Slovaque@sanofi.com](mailto:Cetra-Rep-Slovaque@sanofi.com) alebo telefonicky na čísle 00421 233 100 100.

### III.

#### Cena a platobné podmienky

1. Cena za riadne, včas a s odbornou starostlivosťou usporiadateľom poskytnuté plnenie podľa tejto zmluvy sa dojednáva dohodou zmluvných strán na čiastku vo výške 600 EUR (slovami: šesťsto euro) a bude spoločnosťou usporiadateľovi vyplatená podľa nasledujúcich ustanovení. Cena je uvedená bez príslušnej sadzby DPH, ktorá bude účtovaná v zákonnej výške.
2. Cena bude spoločnosťou usporiadateľovi zaplatená na základe usporiadateľom vystaveného riadneho daňového dokladu. Tento daňový doklad bude vystavený po riadnom splnení predmetu tejto zmluvy usporiadateľom, a to najneskôr do 30 dní od riadneho splnenia tejto zmluvy. Splatnosť daňového dokladu predstavuje 60 dní odo dňa jeho doručenia spoločnosti.
3. Faktúru, ktorá obsahuje nesprávne údaje, alebo ktorá nie je v súlade s platnými právnymi predpismi je spoločnosť oprávnená vrátiť usporiadateľovi na opravu do piatich dní odo dňa jej doručenia, pričom do doručenia opravenej faktúry neplynie lehota jej splatnosti.
4. Všetky faktúry budú doručované na nasledujúcu adresu:

sanofi-aventis Pharma Slovakia s.r.o., Aupark Tower, Einsteinova 24, 851 01 Bratislava

### IV.

#### Mlčanlivosť a dôvernosť informácií

1. Zmluvné strany sa dohodli, že o všetkých dôverných a utajovaných informáciách a skutočnostiach, o ktorých sa dozvie v priebehu vzájomnej spolupráce podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, budú zachovávať mlčanlivosť a k ich zachovaniu sa zaväzujú. Výnimky z uvedenej povinnosti mlčanlivosti tvorí plnenie povinností stanovených príslušnými právnymi predpismi a poskytnutie informácií tretej osobe, ktoré je nutné k riadnemu splneniu tejto zmluvy. Taká tretia osoba, ktorá musí byť takto z dôvodov plnenia tejto zmluvy informovaná, musí však byť vždy informovaná o povinnosti zachovávať mlčanlivosť o dôverných a utajovaných informáciách a k jej zachovaniu sa zaväzovať.
2. Za dôverné a utajované informácie v zmysle ustanovenia tohto článku sa považujú všetky informácie, ktoré sú ako také výslovne označené alebo sú takého charakteru, že sú spôsobilé či v prípade ich zverejnenia či poskytnutia neoprávnenej tretej osobe privodiť ktorejkoľvek zmluvnej strane ujmu či škodu, a to bez ohľadu na to, či majú povahu osobných či iných informácií.

3. V prípade porušenia povinnosti mlčanlivosti podľa ustanovení tohto článku sa usporiadateľ zaväzuje zaplatiť spoločnosti zmluvnú pokutu vo výške zodpovedajúcej 20 % ceny podľa ustanovenia čl. III. tejto zmluvy, a to za každé porušenie uvedenej povinnosti a vždy bez zbytočného odkladu od doručenia písomnej výzvy spoločnosti k jej zaplateniu. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok spoločnosti na náhradu škody, a to aj vo výške prevyšujúcej dohodnutú zmluvnú pokutu. Usporiadateľ sa svojej povinnosti na zaplatenie uvedenej zmluvnej pokuty a náhrady prípadne vzniknutej škody zbaví, pokiaľ riadne doloží a preukáže, že svoju povinnosť mlčanlivosti neporušila a vznik škody neumožnila.
4. Usporiadateľ týmto berie na vedomie a súhlasí, že spoločnosť je viazaná podmienkami Kódexu AIFP upravujúceho zverejňovanie platieb a iných plnení farmaceutických spoločností zdravotníckym odborníkom a zdravotníckym zariadeniam, na základe ktorých má spoločnosť povinnosť spracovávať a zverejňovať určité informácie týkajúce sa prevodov hodnôt spoločnosťou na usporiadateľa. Za týmto účelom sa vyššie uvedené povinnosti strán zachovávať dôvernosť informácií nevzťahujú na informácie podliehajúce povinnostiam spoločnosti podľa tohto Kódexu.

## V. Ostatné dohody

1. Usporiadateľ nesie zodpovednosť za splnenie svojich daňových a ďalších právnych povinností, vyplývajúcich najmä z príslušných ustanovení zákona č. 595/2003 Z.z., o dani z príjmov, v platnom znení, a zákona č. 222/2004 Z.z., o dani z pridanej hodnoty, v platnom znení.
2. V prípade, že usporiadateľ bude poskytovať spoločnosti (ďalej i len „správca údajov“) akékoľvek osobné údaje svojich zamestnancov a/alebo iných fyzických osôb (napr. dodávateľov) (ďalej len „subjekty údajov“), musí pred týmto poskytnutím osobných údajov správcovi údajov poskytnúť subjektom údajov potrebné informácie a inak zaistiť súlad s príslušnými miestnymi právnymi predpismi, aby mohol v súlade so zákonom poskytnúť osobné údaje subjektov údajov správcovi údajov k použitiu v rozsahu nevyhnutnom pre výkon práv a povinností správcu údajov podľa tejto zmluvy, najmä pre účtovníctvo a k administratívnym účelom podľa tejto zmluvy.

Subjekty údajov budú informované, mimo iné, že ich osobné údaje budú spracúvané automaticky a manuálne, a že správca údajov bude toto spracúvanie zaisťovať externe - spoločnosťou Genpact International Inc., 40 Old Ridgebury Road, Third Floor, Danbury, CT 06810, USA (ďalej len „Genpact“). Externé činnosti s poskytnutými osobnými údajmi môžu byť vykonávané jedným alebo niekoľkými ďalšími sprostredkovateľmi poverenými spoločnosťou Genpact, z ktorých niektorí môžu mať sídlo v krajinách, u ktorých sa v súčasnosti má za to, že neposkytujú zodpovedajúcu úroveň ochrany osobným údajom mimo územia EU, ako sú napr. India alebo USA. Aktuálny zoznam sprostredkovateľov poverených spoločnosťou Genpact je k dispozícii na adrese [http://isacz.sanofi-aventis.com/Pages/Finance/Genpact\\_en\\_US.aspx](http://isacz.sanofi-aventis.com/Pages/Finance/Genpact_en_US.aspx).

Osobné údaje poskytnuté správcovi údajov budú spracúvané po dobu nevyhnutnú na vykonanie vyššie uvedených úloh. Po uplynutí tejto doby môžu byť osobné údaje spracúvané len za účelom splnenia povinností správcu údajov podľa zvláštnych právnych predpisov.



Na základe podpisu tejto zmluvy usporiadateľ prehlasuje, že s ohľadom na akékoľvek spracúvanie/poskytnutie osobných údajov subjektov údajov správcovi údajov, poskytne subjektom údajov informácie potrebné podľa príslušných miestnych právnych predpisov a zaistí súlad s príslušnými miestnymi právnymi predpismi tak, aby mohol osobné údaje subjektov údajov poskytnúť správcovi údajov v súlade so zákonom v rozsahu a pre účely uvedené vyššie.

3. Na žiadosť spoločnosti usporiadateľ poskytne spoločnosti na jej žiadosť poskytne osobné údaje zdravotníckeho odborníka – fyzickej osoby, ktorá je konečným príjemcom platby/hodnoty/plnenia podľa tejto Zmluvy. Pred takýmto poskytnutím osobných údajov spoločnosti usporiadateľ zaistí a doloží súlad spracúvania týchto osobných údajov spoločnosťou s príslušnými miestnymi právnymi predpismi o ochrane osobných údajov, vrátane získania písomného súhlasu zdravotníckeho odborníka so spracúvaním jeho/jej osobných údajov spoločnosťou pre účely plnenia povinností spoločnosti podľa Kódexu AIFP upravujúceho zverejňovanie platieb a iných plnení farmaceutických spoločností zdravotníckym odborníkom a zdravotníckym zariadeniam.
4. Usporiadateľ týmto vyhlasuje, že si je vedomý (i) zákonnej povinnosti spoločnosti predkladať v elektronickej podobe Národnému centru zdravotníckych informácií (ďalej len „národné centrum“) na účely verejnej kontroly poskytovania peňažných alebo nepeňažných plnení najneskôr do 31. januára a 31. júla kalendárneho roka správu o výdavkoch na propagáciu, marketing a na peňažné a nepeňažné plnenia za predchádzajúci kalendárny polrok, rovnako ako si je vedomý, že ak (ii) poskytol zdravotníckemu pracovníkovi alebo poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti peňažné alebo nepeňažné plnenie z prostriedkov získaných od spoločnosti, je povinný spoločnosti v lehote do 30 dní od poskytnutia peňažného plnenia alebo nepeňažného plnenia oznámiť v elektronickej podobe na e-mailovú adresu [Transparency.slovakia@sanofi.com](mailto:Transparency.slovakia@sanofi.com) zoznam zdravotníckych pracovníkov a poskytovateľov zdravotnej starostlivosti, ktorým bolo peňažné alebo nepeňažné plnenie poskytnuté, v nasledovnom rozsahu:

Informácia či bolo poskytnuté:

- peňažné plnenie zdravotníckemu pracovníkovi,
- peňažné plnenie poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti,
- nepeňažné plnenie zdravotníckemu pracovníkovi,
- nepeňažné plnenie poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti.

V oznámení pre spoločnosť je usporiadateľ povinný uviesť nasledovné údaje:

- a) meno, priezvisko a zdravotnícke povolanie, ak ide o zdravotníckeho pracovníka, alebo obchodné meno alebo názov, ak ide o poskytovateľa zdravotnej starostlivosti,
- b) názov a adresu zdravotníckeho zariadenia, v ktorom zdravotnícky pracovník poskytuje zdravotnú starostlivosť, ak ide o zdravotníckeho pracovníka, alebo adresu sídla poskytovateľa zdravotnej starostlivosti, ak ide o poskytovateľa zdravotnej starostlivosti,
- c) výšku a účel peňažného plnenia poskytnutého priamo alebo nepriamo zdravotníckemu pracovníkovi alebo poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti, a ak sa plnenie vzťahuje na liek alebo liečivo, aj názov lieku alebo názov terapeutického skupiny lieku podľa anatomicko-terapeuticko-chemickej skupiny liečiv, v členení účelu na (i) klinické skúšanie s uvedením mena a priezviska a finančného ohodnotenia skúšajúceho, (ii) neintervenčnú klinickú štúdiu s uvedením mena a

- priezviska a finančného ohodnotenia odborného garanta, (iii) štúdiu o bezpečnosti humánneho lieku po registrácii s uvedením mena a priezviska zdravotníckeho pracovníka, ktorý túto štúdiu vykonáva, (iv) prieskum trhu, (v) odborné prednášky, (vi) odborné konzultácie, (vii) účastnícke a registračné poplatky za účasť na odborných podujatiach, (viii) dary, (ix) cestovné náklady a náklady na ubytovanie a na stravovanie, (x) iný účel,
- d) výšku a účel nepeňažného plnenia poskytnutého priamo alebo nepriamo zdravotníckemu pracovníkovi alebo poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti, a ak sa plnenie vzťahuje na liek alebo liečivo, aj názov lieku alebo názov terapeutickej skupiny lieku podľa anatomicko-terapeuticko-chemickej skupiny liečiv, v členení účelu na (i) klinické skúšanie s uvedením mena a priezviska skúšajúceho; môže uviesť aj výšku odmeny poskytnutej skúšajúcemu, (ii) neintervenčnú klinickú štúdiu s uvedením mena a priezviska odborného garanta; môže uviesť aj výšku odmeny poskytnutej odbornému garantovi, (iii) štúdiu o bezpečnosti humánneho lieku po registrácii s uvedením mena a priezviska zdravotníckeho pracovníka, ktorý túto štúdiu vykonáva, (iv) prieskum trhu, (v) odborné prednášky, (vi) odborné konzultácie, (vii) účastnícke a registračné poplatky za účasť na odborných podujatiach, (viii) dary, (ix) cestovné náklady a náklady na ubytovanie a na stravovanie, (x) iný účel.

Usporiadateľ tiež berie na vedomie, že ak bolo poskytnuté peňažné alebo nepeňažné plnenie zdravotníckemu pracovníkovi alebo poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti, je spoločnosť povinná oznámiť národnému centru aj meno a priezvisko a adresu bydliska, ak ide o fyzickú osobu, alebo obchodné meno alebo názov a adresu sídla a identifikačné číslo, ak ide o právnickú osobu, tretej osoby - usporiadateľa, prostredníctvom ktorej peňažné alebo nepeňažné plnenie zdravotníckemu pracovníkovi alebo poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti poskytla, a výšku poskytnutého plnenia.

5. Usporiadateľ sa zaväzuje a zaručuje, že ak by bola spoločnosti uložená akákoľvek sankcia, najmä pokuta za iný správny delikt podľa § 138 ods. 2 písm. ay) zákona č. 362/2011 Z.z. o liekoch a zdravotníckych pomôckach, v dôsledku porušenia povinnosti usporiadateľa oznámiť spoločnosti riadne a včas skutočnosť podľa čl. V. ods. 4. tejto zmluvy, usporiadateľ odškodní spoločnosť a v plnom rozsahu jej na výzvu uhradí sumu zodpovedajúcu uloženej sankcii.

## VI.

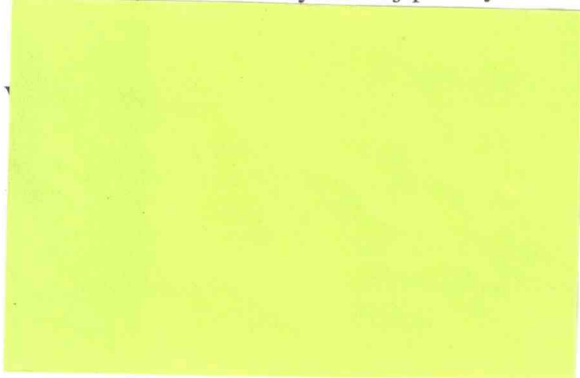
### Záverčné ustanovenia

1. Táto zmluva vstupuje do platnosti ..... dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať výlučne písomne vo forme riadne číslovaných dodatkov, ktoré budú podpísané oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán v tejto zmluve výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zák. č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník a príslušnými právnymi predpismi. Zmluvné strany v súvislosti s touto zmluvou vylučujú použitie § 275 ods. 4 obchodného zákonníka.



3. Obe zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali a že táto zmluva bola uzatvorená ako prejav ich slobodnej vôle.
4. Táto zmluva je uzatvorená v dvoch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Etický kódex z apríla 2011, dostupný na internetovej adrese [http://produkty.sanofi.sk/media/Eticky\\_Kodex\\_SK.pdf](http://produkty.sanofi.sk/media/Eticky_Kodex_SK.pdf) a tiež Všeobecné dodacie podmienky Sanofi Group z 01. januára 2014, dostupné na internetovej adrese [http://produkty.sanofi.sk/media/General\\_Terms\\_Delivery\\_SK.pdf](http://produkty.sanofi.sk/media/General_Terms_Delivery_SK.pdf) (ich príloha - Závazné podmienky BOZP, PO a ŽP pre dodávateľov vykonávajúcich činnosť v areály Zentiva, k.s, a systém povoľovania prác – je dostupná na internetovej adrese [http://www.zentiva.cz/contact-us/Documents/SOP\\_Contractors\\_CZ.pdf](http://www.zentiva.cz/contact-us/Documents/SOP_Contractors_CZ.pdf)). Podpisom tejto zmluvy usporiadateľ potvrdzuje, že sa s týmito dokumentmi oboznámil a zaväzuje sa nimi riadiť.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú tiež jej prílohy:

a) Špecifikácie výstavnej plochy a reklamných aktivít spoločnosti:



## Príloha č. 1

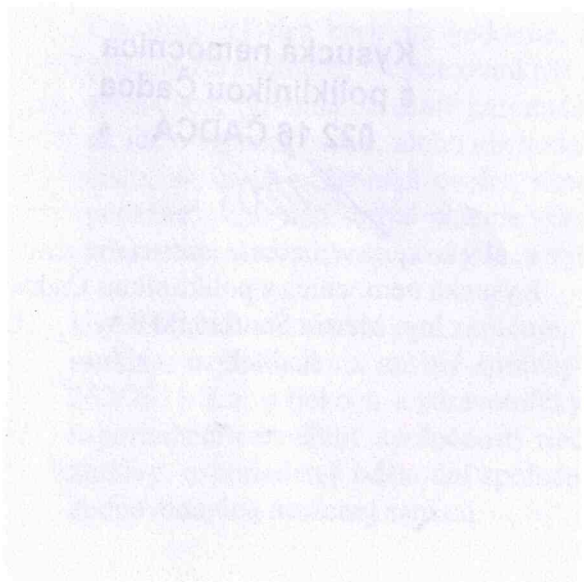
### Špecifikácia výstavnej plochy

#### 1. Popis výstavnej plochy + situačný plánik

**Popis:** Prenájom výstavnej plochy 2 m<sup>2</sup> počas celonemocničného seminára sestier s celookresnou pôsobnosťou dňa 26.10.2016 v KNsP Čadca

**Umiestnenie:** Expozícia výstavný stánok 2 m<sup>2</sup> bude umiestnená vo vestibule pred prednáškovou sálou objektu Kysucká nemocnica s poliklinikou Čadca, pod orientačným číslom t.č. nie je k dispozícii.

Situačný plánik umiestnenia:



26.10.2016